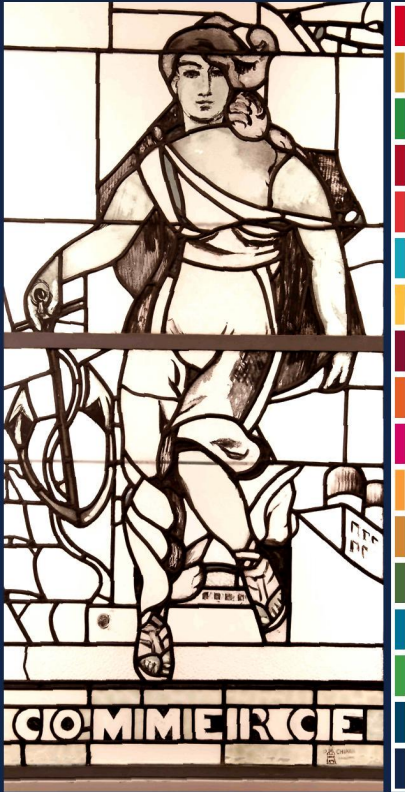


UNECE

Trade Facilitation Terms

An English-Russian-Chinese Glossary

Revised third edition



**Упрощение
процедур торговли:
англо-русско-китайский
гlossарий терминов**
Пересмотренное третье издание

**贸易便利化术语:
英语 - 俄语 - 汉语词
第三修订版**



UNITED NATIONS



EURASIAN ECONOMIC
COMMISSION



中国标准化研究院
CHINA NATIONAL INSTITUTE OF STANDARDIZATION

CONTENTS

Preface.....	iv
Introduction	ix
How to use this Glossary.....	xxiii
Acknowledgements	xxvii
Terms.....	1
Annex 1: International Organizations Dealing with Trade Facilitation	246
Annex 2: UN/EDIFACT messages (edition D19A)	253
Index of Russian terms	273
Index of Chinese terms.....	287

Содержание

Предисловие	vi
Введение	xiv
Как пользоваться глоссарием	xxiv
Выражение признательности	xxvii
Термины	1
Приложение 1: Международные организации, работающие в сфере упрощения процедур торговли	246
Приложение 2: Сообщения ЭДИФАКТ ООН (версия D19A)	253
Индекс русскоязычных терминов	273
Индекс синоязычных терминов	287

内容

前言	viii
简介	xx
怎么使用本术语表	xxvi
致谢	xxvii
术语	1
附录1: 处理贸易便利化问题的国际组织	246
附录2: UN/EDIFACT 报文(D19A版本)	253
俄文术语索引	273
中文术语索引	287